



# Grand CUP



## Campaña promocional "Vertiv Grand Cup"

## Campanha Promocional "Vertiv Grand Cup"

## Promotional Campaign "Vertiv Grand Cup"

### 1. TÉRMINOS Y CONDICIONES

### 1. TERMOS E CONDIÇÕES

### 1. TERMS & CONDITIONS

1.1. Estimado Usuario, bienvenido a "Vertiv Grand Cup" (nuestra campaña de promoción). Usted se ha registrado al juego Vertiv Grand Cup, mediante el cual usted podrá ganar una "Amazon Gift Card" (Tarjeta de Regalo de Amazon) por la cantidad de \$20 USD, \$30 USD o \$50 USD o 70 USD (dólares americanos) de acuerdo con el monto de sus ventas generadas del 07 de Marzo de 2024 al 30 de Junio 2024.

1.1. Prezado Usuário, seja bem-vindo ao "Vertiv Grand Cup" (nossa campanha promocional). Você se registrou para o jogo Vertiv Grand Cup, através do qual você pode ganhar um "Amazon Gift Card" no valor de \$ 20 USD, \$30 USD, \$50 USD ou \$70 USD (dólares americanos) de acordo com o valor de suas vendas geradas de 07 de março de 2024 a 30 de junho de 2024.

1.1. Dear User, welcome to "Vertiv Grand Cup" (our promotional campaign). You have registered for the game Vertiv Grand Cup, through which you can win an "Amazon Gift Card" in the amount of \$20 USD, \$30 USD, 50 USD or \$70 USD (US dollars) according to the amount of its sales generated from March 7<sup>th</sup>, 2024 to June 31<sup>th</sup>, 2024.

1.2. "Vertiv Grand Cup" es desarrollado y operado por:

1.2. "Vertiv Grand Cup" é desenvolvido e operado por:

1.2 "Vertiv Grand Cup" is developed and operated by:

(i) VERTIV MEXICO, S.A. DE C.V. con dirección en: **Av. Insurgentes Sur 859 piso 10, Ampliación Nápoles, Benito Juarez, Ciudad de México, C.P. 03840.**

(i) VERTIV MEXICO, S.A. DE C.V. endereço: **Av. Insurgentes Sur 859 piso 10, Ampliación Nápoles, Benito Juarez, Ciudad de México, C.P. 03840.**

(i) VERTIV MEXICO, S.A. DE C.V. address: **Av. Insurgentes Sur 859 piso 10, Ampliación Nápoles, Benito Juarez, Ciudad de México, C.P. 03840.**

(ii) VERTIV COLOMBIA, S.A.S. con dirección en: **Carrera 19 # 100-45, Piso 15, Bogotá D.C., Colombia.**

(ii) VERTIV COLOMBIA, S.A.S. endereço: **Carrera 19 # 100-45, Piso 15, Bogotá D.C., Colômbia.**

(ii) VERTIV COLOMBIA, S.A.S. address: **Carrera 19 # 100-45, Piso 15, Bogotá D.C., Colombia.**

(iii) VERTIV PERÚ S.A.C. con dirección en: **Av. Alberto del Campo No. 411, Piso 10, Magdalena del Mar, Lima.**

(iii) VERTIV PERÚ S.A.C. endereço: **Av. Alberto del Campo No. 411, Piso 10, Magdalena del Mar, Lima.**

(iii) VERTIV PERÚ S.A.C. address: **Av. Alberto del Campo No. 411, Piso 10, Magdalena del Mar, Lima.**

(iv) VERTIV CONO SUR LIMITADA con dirección en: **Mariano Sánchez Fontecilla No. 310 Of. 301, Comuna de Las Condes, Santiago, Chile**

(iv) VERTIV CONO SUR LIMITADA endereço: **Mariano Sánchez Fontecilla No. 310 Of. 301, Comuna de Las Condes, Santiago, Chile**

(iv) VERTIV CONO SUR LIMITADA address: **Mariano Sánchez Fontecilla No. 310 Of. 301, Comuna de Las Condes, Santiago, Chile**



# Grand CUP



(v) VERTIV TECNOLOGIA DO BRASIL DO BRASIL LTDA., sociedad de responsabilidad limitada, con dirección en: Estrada dos Carvalhos, 1441, Galpão 5, en la ciudad de Sorocaba, Estado de São Paulo.

1.3. Las anteriores entidades en su conjunto serán denominadas como "VERTIV".

1.4. Hacemos de su conocimiento que, al ingresar, registrarse y jugar, usted está de acuerdo con participar en la campaña "Vertiv Grand Cup", y por ende, se entiende que usted ha leído estos Términos y Condiciones que rigen su participación y uso, manifestando así, estar enterado y en plena aceptación de los mismos. Si el usuario no acepta los presentes Términos y Condiciones, deberá abstenerse de participar en la campaña "Vertiv Grand Cup". A la luz de lo anterior, le solicitamos de la manera más atenta revise estos Términos y Condiciones detenidamente, ya que constituyen el acuerdo entre todas las partes.

1.5. La Participación en la Campaña será prueba suficiente de la manifestación de voluntad del participante de su aceptación plena e informada en los Términos y Condiciones que regulan la Campaña, renunciando a cualquier pretensión tendiente a desconocer total o parcialmente los Términos y Condiciones.

1.6. VERTIV podrá realizar libremente, en cualquier

(v) VERTIV TECNOLOGIA DO BRASIL DO BRASIL LTDA., sociedade por quotas de responsabilidade limitada, com sede na Estrada dos Carvalhos, 1441, Galpão 5, na Cidade de Sorocaba, Estado de São Paulo.

1.3. As entidades acima referidas coletivamente serão referidas como "VERTIV".

1.4. Informamos que, ao entrar, registrar-se e jogar, concorda em participar da campanha "Vertiv Grand Cup" e, por isso, entende-se que leu estes Termos e Condições que regem a sua participação e utilização, declarando assim estar ciente e dar plena aceitação do mesmo. Caso o usuário não aceite estes Termos e Condições, deverá abster-se de participar da campanha "Vertiv Grand Cup". Diante do exposto, solicitamos que você revise este Termos e Condições cuidadosamente, pois eles constituem o acordo entre todas as partes.

1.5. A participação na Campanha será prova suficiente da manifestação da vontade do participante e de sua aceitação plena e que está informado dos Termos e Condições que regulam a Campanha, renunciando a qualquer pretensão de renunciar a ignorar total ou parcialmente os Termos e Condições.

1.6. A VERTIV poderá fazer livremente, a qualquer momento e

(v) VERTIV TECNOLOGIA DO BRASIL DO BRASIL LTDA., limited liability company, address: Estrada dos Carvalhos, 1441, Galpão 5, in the City of Sorocaba, State of São Paulo.

1.3. The foregoing entities collectively shall be referred to as "VERTIV".

1.4. We inform you that, by entering, registering and playing, you agree to participate in the "Vertiv Grand Cup" campaign, and therefore, it is understood that you have read these Terms and Conditions that govern your participation and use, thus stating to be aware and in full acceptance thereof. If the user does not accept these Terms and Conditions, he/she must refrain from participating in the "Vertiv Grand Cup" campaign. In light of the above, we kindly request that you review these Terms and Conditions carefully, as they constitute the agreement between all parties.

1.5. Participation in the Campaign will be sufficient proof of the manifestation of the participant's will of his full and informed acceptance in the Terms and Conditions that regulate the Campaign, renouncing any claim tending to totally or partially ignore the Terms and Conditions.

1.6. VERTIV may freely make, at any time and without prior notice,



# Grand CUP



momento y sin necesidad de previo aviso, modificaciones formales, procedimentales o sustanciales a los Términos y Condiciones de esta campaña, las que incluyen, pero no se limitan a realizar correcciones, adiciones, mejoras o modificaciones al contenido. Las modificaciones comenzarán a regir a partir de que se publiquen en la página de la campaña, la cual es: <https://www.vertiv.com/es-latam/campaigns/gran-copa/>

sem aviso prévio, modificações formais, processuais ou substanciais aos Termos e Condições desta campanha, que incluem, mas não se limitam a, fazer correções, adições, melhorias ou modificações ao conteúdo. As modificações entrarão em vigor a partir do momento em que forem publicadas na página da campanha, que é: <https://www.vertiv.com/pt-latam/campaigns/grande-copa/>

formal, procedural or substantial modifications to the Terms and Conditions of this campaign, which include, but are not limited to, making corrections, additions, improvements or modifications to the content. The modifications will take effect from the moment they are published on the campaign page, which is: <https://www.vertiv.com/en-latam/campaigns/grand-cup/>

1.7. Sólo se considerarán válidas las participaciones que cumplan con todas las condiciones necesarias, realizadas dentro del plazo y siguiendo los procedimientos establecidos en este instrumento.

1.7. Somente serão consideradas válidas as participações que preencherem todas as condições necessárias, realizadas dentro do prazo e pelos procedimentos previstos neste instrumento.

1.7. Only participations that meet all the necessary conditions, carried out within the deadline and through the procedures set out in this instrument, will be considered valid.

## 2. GLOSARIO

## 3. GLOSSÁRIO

## 4. GLOSSARY

2.1. USUARIOS: Se refiere a los canales que pertenecen al ecosistema de Vertiv (canales de VERTIV en las categorías Diamond, Platinum, Gold y/o Silver) y aquellos canales que busquen pertenecer al ecosistema de Vertiv, y los cuales, hagan su registro para entrar al juego.

2.1. USUÁRIOS: Refere-se aos canais que pertencem ao ecossistema Vertiv (canais VERTIV nas categorias Diamante, Platina, Ouro e/ou Prata) e aos canais que pretendem pertencer ao ecossistema Vertiv, e que se registrarem para entrar no jogo.

2.1. USERS: Refers to the channels that belong to the Vertiv ecosystem (VERTIV channels in the Diamond, Platinum, Gold and/or Silver categories) and those channels that seek to belong to the Vertiv ecosystem, and which register to enter to the game.

2.2. ACCESO: El usuario podrá acceder y hacer uso del juego de la campaña, iniciando sesión con su usuario y contraseña obtenidos una vez que haya hecho su registro.

2.2. ACESSO: O usuário poderá acessar e fazer uso do jogo da campanha, fazendo login com seu nome de usuário e senha obtidos após ter feito seu cadastro.

2.2. ACCESS: The user will be able to access and make use of the campaign game, logging in with his username and password obtained once he has made his registration.

2.3. CUENTA DE USUARIO Y CONTRASEÑA: El uso de su usuario y contraseña es su responsabilidad

2.3. CONTA DE USUÁRIO E SENHA: O uso de seu nome de usuário e senha é de sua exclusiva responsabilidade, por

2.3. USER ACCOUNT AND PASSWORD: The use of your username and password is your



# Grand CUP



exclusiva, por lo que le recomendamos que mantenga confidencialidad al respecto y no revele dicha información.

isso recomendamos que você mantenha sigilo a esse respeito e não divulgue tais informações.

sole responsibility, so we recommend that you maintain confidentiality in this regard and do not disclose such information.

2.4. GIFT CARD DE AMAZON (TARJETA DE REGALO DE AMAZON): Se refiere a las tarjetas de regalo a las que puede hacerse ganador un usuario dependiendo del monto de su compra y si es ganador dentro del juego denominado "Atajar balones de futbol".

2.4. AMAZON GIFT CARD (CARTÃO PRESENTE AMAZON): Refere-se aos cartões-presente que um usuário pode ganhar dependendo do valor de sua compra e se ele é um vencedor dentro do jogo de nomeação "Pegar bolas de futebol".

2.4. AMAZON GIFT CARD: Refers to the gift cards that a user can win depending on the amount of his purchase and if he is a winner within the nominee game "Catch soccer balls".

2.5. "VERTIV GRAND CUP": Se refiere a la campaña y juego de VERTIV atajar balones de futbol.

2.5. "VERTIV GRAND CUP": Refere-se à campanha e jogo de pegar bolas de futebol da VERTIV.

2.5. "VERTIV GRAND CUP": Refers to the VERTIV's Catch soccer balls campaign.

### 3. MECÁNICA DE PARTICIPACION EN LA CAMPAÑA

### 3. MECANISMO DE PARTICIPAÇÃO EM CAMPANHAS

### 5. CAMPAIGN PARTICIPATION MECHANISM

3.1. La campaña "Vertiv Grand Cup" es válido dentro de los siguientes países:

3.1. A campanha "Vertiv Grand Cup" é válida nos seguintes países:

3.1. The "Vertiv Grand Cup" campaign is valid within the following countries:

- Venezuela
- Uruguay
- Puerto Rico
- Perú
- Paraguay
- Panamá
- México
- Honduras
- Guatemala
- El Salvador
- Ecuador
- Colombia
- Chile
- Bolivia
- Argentina

- Brasil

- Venezuela
- Uruguay
- Puerto Rico
- Perú
- Paraguay
- Panamá
- México
- Honduras
- Guatemala
- El Salvador
- Ecuador
- Colombia
- Chile
- Bolivia
- Argentina



# Grand CUP



3.2. El usuario podrá ganar una "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) al participar en la campaña "Vertiv Grand Cup" a través de la siguiente mecánica:

3.3. El usuario debe haber realizado una compra a través de alguno de los **Mayoristas que formen parte del programa de VERTIV por un monto superior de \$500 dólares americanos dentro del periodo del 07 de Marzo de 2024 al 30 de Junio de 2024.**

3.4. El usuario podrá registrarse en la página web de la campaña completando un formulario a través de la página oficial de la campaña "Vertiv Grand Cup" la cual es: <https://www.vertiv.com/es-latam/campaigns/grand-copa/>

3.5. El usuario debe registrarse con un correo corporativo.

3.6. Dependiendo del monto de venta el usuario tendrá la oportunidad de jugar y ganar una "Amazon Gift Card" (Tarjeta de Regalo de Amazon), esto desglosado de la siguiente manera:

3.6.1. Monto de venta de \$500 a \$999 dólares americanos, tiene la oportunidad de ganar una "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) de \$20 USD (dólares americanos).

3.2. O usuário pode ganhar um "Amazon Gift Card" participando da campanha "Vertiv Grand Cup" através das seguintes mecânicas:

3.3. O usuário deve ter efetuado uma compra através de um dos **Vendedores que fazem parte do programa VERTIV por um valor superior a US\$ 500 dólares no período de 07 de março de 2024 a 30 de junho de 2024.**

3.4. O usuário pode se cadastrar no site da campanha preenchendo um formulário através do site oficial da campanha "Vertiv Grand Cup" que é: <https://www.vertiv.com/pt-latam/campaigns/grande-copa/>

3.5. O usuário deve se cadastrar com um e-mail corporativo.

3.6. Dependendo do valor da venda o usuário terá a oportunidade de jogar e ganhar um "Amazon Gift Card", este dividido da seguinte forma:

3.6.1. Vendendo de US \$ 500 a US \$ 999 dólares americanos, você tem a oportunidade de ganhar um "Amazon Gift Card" de US \$ 20 USD (dólares americanos).

3.2. The user can win an "Amazon Gift Card" by participating in the "Vertiv Grand Cup" campaign through the following mechanics:

3.3. The user must have made a purchase through one of the **Wholesalers that are part of the VERTIV program for an amount greater than \$ 500 US dollars within the period from March 07th, 2024 to June 30th, 2024.**

3.4. The user can register on the campaign website by completing a form through the official website of the campaign "Vertiv Grand Cup" which is: <https://www.vertiv.com/en-latam/campaigns/grand-cup/>

3.5. The user must register with a corporate email.

3.6. Depending on the sale amount the user will have the opportunity to play and win an "Amazon Gift Card", this broken down as follows:

3.6.1. Selling from \$500 to \$999 US dollars, you have the opportunity to win an "Amazon Gift Card" of \$20 USD (US dollars).



# Grand CUP



3.6.2. Monto de venta de \$1,000 a \$1,999 dólares americanos, tiene la oportunidad de ganar una "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) de \$30 USD (dólares americanos).

3.6.2. Vendendo de \$1,000 a \$1.999 dólares americanos, você tem a oportunidade de ganhar um "Amazon Gift Card" de \$30 USD (dólares americanos).

3.6.2. Selling from \$1,000 to \$1.999 US dollars, you have the opportunity to win an "Amazon Gift Card" of \$30 USD (US dollars).

3.6.3. Monto de venta de \$2,000 a 4,999 dólares americanos, tiene la oportunidad de ganar una "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) de \$50 USD (dólares americanos).

3.6.3. Com vendas entre \$2,000 e 4.999, você tem a chance de ganhar um \$50 Amazon Gift Card.

3.6.3. With sales over \$2,000 to \$4,999 you have a chance to win an \$50 Amazon Gift Card.

3.6.4. Monto de venta de \$5000 a más dólares americanos tiene la oportunidad de ganar una "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) de \$70 USD (dólares americanos).

3.6.4. Vendas de US\$ 5.000,00 dólares americanos ou mais, tem a oportunidade de ganhar um "Amazon Gift Card" de US\$70 (dólares americanos).

3.6.4. With sales over \$5,000 you have a chance to win an \$70 Amazon Gift Card.

3.7. Una vez registrado el usuario recibirá un correo electrónico con su usuario y contraseña para poder ingresar al juego.

3.7. Uma vez cadastrado, o usuário receberá um e-mail com seu nome de usuário e senha para entrar no jogo.

3.7. Once registered, the user will receive an email with their username and password to enter the game.

3.8. De acuerdo el monto de venta el usuario tendrá las siguientes oportunidades de juego:

3.8. De acordo com o valor da venda o usuário terá as seguintes oportunidades de jogo:

3.8. According to the sale amount the user will have the following gaming opportunities:

3.8.1 Monto de venta de \$500 USD a \$999 USD (dólares americanos), tendrá la opción dentro del juego de "Atajar

3.8.1. Valor da venda de \$500 USD a \$999 USD (dólares americanos), você terá a opção dentro do jogo de "Pegar Bolas" e no caso de

3.8.1. Sale amount from \$500 USD to \$999 USD (US dollars), you will have the option within the game to "Catch Soccer



# Grand CUP



balones" y en caso logre atajarlos todos puede ganar una "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) de \$20 USD (dólares americanos).

3.8.2. Monto de venta de \$1,000 a \$1,999 USD (dólares americanos), tendrá la opción dentro del juego de "Atajar balones y en caso logre atajarlos todos puede ganar una "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) de \$30 USD (dólares americanos).

3.8.3. Monto de venta de \$2,000 a \$4,999 USD (dólares americanos), tendrá la opción dentro del juego "Atajar los balones" y en caso de logre atajar todos los balones podrá ganar una "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) de \$50 USD (dólares americanos).

3.8.4. Monto de venta superior a \$5,000 USD (dólares americanos), tendrá la opción dentro del juego "Atajar los balones" y en caso de atajarlos todos puede poder ganar una "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) de \$70 USD (dólares americanos).

conseguir "pegar todas as bolas" você pode ganhar um "Gift Card da Amazon" (Amazon Gift Card) de \$20 USD (dólares americanos).

3.8.2. Valor de venda de \$1.000 a \$ 1,999 USD (dólares americanos), você terá a opção dentro do jogo de "Pegar bolas" e no caso de conseguir "pegar todas as bolas" você pode ganhar um "Amazon Gift Card" (Amazon Gift Card) de \$ 30 USD (Dólares americanos).

3.8.3. Valor da venda de US\$ 2000 a 4.999, você terá a opção de entrar no jogo "Pegar Bolas" e em caso de conseguir "pegar todas as bolas" poderá ganhar um "Amazon Gift Card" (Amazon Gift Card) de US\$ 50 (dólares Americanos).

3.8.4. Venda superior a \$5,000 USD (dólares americanos), terá a opção dentro do jogo "Pegar Bolas" e caso consiga pegar todas as bolas você pode ganhar um "Gift Card de Amazon" de \$70 USD (dólares americanos).

Balls" and if you can save all the balls, you can win a "Amazon Gift Card" of \$30 USD (US dollars).

3.8.2. Sale amount of \$ 1,000 to \$ 1,999 USD (US dollars), you will have the option within the game of "Catch Soccer Balls" and if you can save all the balls, you can win an "Amazon Gift Card" of \$ 30 USD (US dollars).

3.8.3. Sale amount of \$ 2,000 to \$ 4,999 USD (US dollars), you will have the option of entering the game "Catch Soccer Balls" and if you can save all the balls, you can win an "Amazon Gift Card" of \$ 50 USD (dollars Americans).

3.8.4. Sale amount greater than \$ 5,000 USD (US dollars), you will have the option of entering the game " Catch Soccer Balls " and if you can save all the balls, you can win an "Amazon Gift Card" of \$ 70 USD (dollars Americans).



# Grand CUP



3.9. Si el usuario gana el juego, recibirá un email de felicitaciones al correo que haya señalado en su formulario, y las indicaciones de tiempo y modo de entrega de su "Amazon Gift Card" (Tarjeta de Regalo de Amazon).

3.10. La "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon) se entregará en un periodo máximo aproximado de 20 días hábiles por medio de correo electrónico.

3.11. El usuario solo podrá jugar 3 veces como máximo durante el periodo de duración de la campaña.

3.12. La campaña es válida en el periodo indicado en estos Términos y Condiciones o hasta agotar número de tarjetas disponibles para premios (4,000 USD).

3.13. Si el usuario no cumple con la información solicitada en el formulario de registro, se elimina su oportunidad de obtener la "Gift Card de Amazon" (Tarjeta de Regalo de Amazon).

3.9. Caso o usuário vença o jogo, ele receberá um e-mail de parabéns para o e-mail que indicou em seu formulário, e as indicações de horário e modo de entrega de seu "Amazon Gift Card" (Amazon Gift Card).

3.10. O "Amazon Gift Card" será entregue dentro de um período máximo de aproximadamente 20 dias úteis via e-mail.

3.11. O usuário só pode jogar 3 vezes no máximo durante a duração da campanha.

3.12. A campanha é válida pelo período indicado nestes Termos e Condições ou enquanto durar o fornecimento do "Amazon Gift Card" (4,000 USD).

3.13. Caso o usuário não cumpra com as informações solicitadas no formulário de cadastro, sua oportunidade de obter o "Gift Card de Amazon" (Amazon Gift Card) é eliminada.

3.9. If the user wins the game, he will receive an email of congratulations to the email he has indicated in his form, and the indications of time and mode of delivery of his "Amazon Gift Card".

3.10. The "Amazon Gift Card" will be delivered within a maximum period of approximately 20 business days via email.

3.11. The user can only play 3 times maximum during the duration of the campaign.

3.12. The campaign is valid for the period indicated in these Terms and Conditions or while supplies last of the "Amazon Gift Card" (4,000 USD).

3.13. If the user does not comply with the information requested in the registration form, their opportunity to obtain the "Amazon Gift Card" is eliminated.

## 4. QUIENES PUEDEN PARTICIPAR

4.1. Esta campaña aplica para aquellas empresas que pertenecen al programa de canales de VERTIV, las cuales pertenecen a las categorías Diamond, Platinum, Gold y/o Silver y nuevas empresas que hayan realizado su compra a través de nuestros distribuidores LATAM conforme a lo indicado en estos Términos y Condiciones.

## 4. QUEM PODE PARTICIPAR

4.1. Esta campanha aplica-se às empresas que pertencem ao programa de canais VERTIV, que pertencem às categorias Diamante, Platina, Ouro e/ou Prata e novas empresas que efetuaram a sua compra a través de nossos distribuidores LATAM conforme indicado nestes Termos e Condições.

## 4. WHO CAN PARTICIPATE

4.1. This campaign applies to those companies that belong to the VERTIV channel program, which belong to the Diamond, Platinum, Gold and / or Silver and new companies that have made their purchase through our LATAM distributors as indicated in these Terms and Conditions.





# Grand CUP



## 5. PRODUCTOS VERTIV PARTICIPANTES

- ✓ GXT5
- ✓ GXT-RT
- ✓ GXT-MT
- ✓ PSL
- ✓ RACKS
- ✓ PDU
- ✓ SMART CABINET

## 5. PRODUTOS VERTIV PARTICIPANTES

- ✓ GXT5
- ✓ GXT-RT
- ✓ GXT-MT
- ✓ PSL
- ✓ RACKS
- ✓ PDU
- ✓ SMART CABINET

## 5. PARTICIPATING VERTIV PRODUCTS

- ✓ GXT5
- ✓ GXT-RT
- ✓ GXT-MT
- ✓ PSL
- ✓ RACKS
- ✓ PDU
- ✓ SMART CABINET

## 6. OBLIGACIONES DEL USUARIO CON VERTIV

6.1. El usuario se obliga a cumplir con estos Términos y Condiciones, así como conforme a las condiciones de uso anteriormente descritas.

6.2. Proporcionar información veraz, precisa y legítima al momento de que le sea solicitada.

6.3. Abstenerse de proporcionar información de la cual usted no sea titular.

6.4. Abstenerse de copiar, reenviar, reproducir, utilizar, vender, transmitir, distribuir, descargar, otorgar licencia, modificar, publicar o usar de alguna manera el contenido de esta campaña y juego.

6.5. Abstenerse de transferir a terceros su nombre de usuario y contraseña.

6.6. Dar estricto cumplimiento a la normativa vigente aplicable, del país correspondiente, y en particular aquellas que tienen

## 6. OBRIGAÇÕES DO USUÁRIO PARA COM A VERTIV

6.1. O usuário compromete-se a cumprir estes Termos e Condições, bem como de acordo com as condições de uso descritas acima.

6.2. Fornecer informações verdadeiras, precisas e legítimas no momento em que forem solicitadas.

6.3. Abster-se de fornecer informações que você não possui.

6.4. Abster-se de copiar, encaminhar, reproduzir, usar, vender, transmitir, distribuir, baixar, licenciar, modificar, publicar ou de outra forma usar o conteúdo desta campanha e jogo.

6.5. Abster-se de transferir seu nome de usuário e senha para terceiros.

6.6. Cumprir rigorosamente as normas aplicáveis em vigor, do país correspondente, e em particular as que estejam relacionadas com o

## 6. USER OBLIGATIONS TO VERTIV

6.1. The user undertakes to comply with these Terms and Conditions, as well as in accordance with the conditions of use described above.

6.2. Provide truthful, accurate and legitimate information at the time it is requested.

6.3. Refrain from providing information that you do not own.

6.4. Refrain from copying, forwarding, reproducing, using, selling, transmitting, distributing, downloading, licensing, modifying, publishing or otherwise using the content of this campaign and game.

6.5. Refrain from transferring your username and password to third parties.

6.6. Strictly comply with the applicable regulations in force, of the corresponding country, and in particular those that are related to



# Grand CUP



relación con la anticorrupción y la defensa de la libre competencia.

## 7. AVISO DE PRIVACIDAD

7.1. Vertiv se preocupa por cuidar la seguridad de los datos personales que se le proporcionan del usuario a través de la campaña "Vertiv Grand Cup".

7.2. Al aceptar estos Términos y Condiciones, usted autoriza al uso de datos, pero sin limitarse a: Envío de cualquier tipo de comunicación como promociones, eventos y futuras campañas de **VERTIV** por mencionar algunos, además de recibir los premios a los que se haga acreedor el usuario en el juego.

7.3. El participante autoriza expresamente a publicar su nombre en la lista de beneficiarios que **VERTIV** oportunamente difundirá.

7.4 En **VERTIV** nos preocupamos por la protección de sus datos personales, si desea ejercer sus derechos de privacidad de datos, envíe una solicitud completando el formulario web de privacidad de Vertiv en el siguiente [enlace](#) o enviando un correo electrónico a: [dataprotection@vertiv.com](mailto:dataprotection@vertiv.com)

## 8. DISPOSICIONES GENERALES

8.1. El Usuario se compromete a cumplir con todas las condiciones del presente reglamento. El incumplimiento de las reglas establecidas en estos Términos y

combate à corrupção e a defesa da livre concorrência.

## 7. AVISO DE PRIVACIDADE

7.1. A Vertiv se preocupa com a segurança dos dados pessoais que lhe são fornecidos através da campanha "Vertiv Grand Cup".

7.2. Ao aceitar estes Termos e Condições, você autoriza o uso de dados, mas não se limita a: Enviar qualquer tipo de comunicação, como promoções, eventos e futuras campanhas **VERTIV**, para citar alguns, além de receber os prêmios aos quais o usuário é creditado no jogo.

7.3. O participante autoriza expressamente a publicação de seu nome na lista de beneficiários que a **VERTIV** divulgará de tempos em tempos.

7.4. Na **VERTIV** preocupamo-nos com a proteção dos seus dados pessoais, se pretender exercer os seus direitos de privacidade de dados, envie um pedido preenchendo o formulário web de privacidade da Vertiv no seguinte [link](#) ou enviando um e-mail para: [dataprotection@vertiv.com](mailto:dataprotection@vertiv.com)

## 8. DISPOSIÇÕES GERAIS

8.1. O Usuário concorda em cumprir toda as condições do presente regulamento. O não cumprimento das regras previstas neste Termos e

anti-corruption and the defense of free competition.

## 7. PRIVACY NOTICE

7.1. Vertiv cares about the security of the personal data provided to it through the "Vertiv Grand Cup" campaign.

7.2. By accepting these Terms and Conditions, you authorize the use of data, but not limited to: Sending any type of communication such as promotions, events and future **VERTIV** campaigns to name a few, in addition to receiving the prizes to which the user is credited in the game.

7.3. The participant expressly authorizes to publish his name in the list of beneficiaries that **VERTIV** will disseminate from time to time.

7.4. At **VERTIV** we care about the protection of your personal data, if you wish to exercise your data privacy rights, please submit a request by completing the Vertiv privacy web form at the following [link](#) or by sending an email to: [dataprotection@vertiv.com](mailto:dataprotection@vertiv.com)

## 8. GENERAL PROVISIONS

8.1. The User agrees to comply with all the conditions of this regulation. Failure to comply with the rules set out in these Terms and Conditions may result in the



# Grand CUP



Condiciones podrá tener como resultado la exclusión del Usuario de esta campaña;

8.2. La participación en esta campaña es opcional, es decir, gratuita, y no constituirá ninguna relación, incluido, entre otros, el empleo con Vertiv.

8.3. Vertiv no se hace responsable de participaciones que no se realicen por fallas técnicas, tales como, entre otras, problemas con el servidor, transmisión de datos, líneas telefónicas, proveedores de acceso, falta de electricidad o cualquier otro motivo.

8.4. Todo Usuario deberá observar las condiciones, formas y plazos de participación, y los Usuarios que incumplan cualquiera de las normas de este instrumento, que cometan cualquier tipo de fraude sospechoso o fraude comprobado, serán descalificados sumariamente, y también estarán sujetos a las sanciones penales aplicables, y responsabilidad civil, sin derecho a premio o compensación alguna.

8.5. Los casos omitidos en este instrumento o dudas planteadas por los Usuarios serán resueltos por un panel de jueces formado por recomendación de Vertiv, el cual determinará de manera irrevocable y definitiva la solución para cada caso o responderá a la cuestión planteada.

8.6. VERTIV podrá, a su discreción, modificar estos Términos y

Condições poderá acarretar exclusão do Usuário desta campanha;

8.2. A participação nesta campanha é facultativa, ou seja, de livre adesão, e não caracterizará qualquer vínculo, incluindo, mas não se limitando, ao vínculo empregatício com a Vertiv.

8.3. A Vertiv não se responsabiliza por participações que não se realizem por falhas técnicas, como por exemplo, mas não se limitando a, problemas no servidor, na transmissão de dados, nas linhas telefônicas, nos provedores de acesso, por falta de energia elétrica ou quaisquer outros motivos.

8.4. Todos os Usuários deverão observar as condições, formas e prazos de participação, sendo sumariamente desclassificados os Usuários que descumprirem quaisquer regras deste instrumento, que cometerem qualquer tipo de suspeita de fraude ou fraude comprovada, ficando, ainda, sujeitos à responsabilização penal e civil cabíveis, sem direito a qualquer premiação ou indenização.

8.5. Quaisquer casos omissos deste instrumento ou dúvidas suscitadas pelos Usuários serão resolvidos por uma comissão julgadora formada por indicação da Vertiv, que determinará de maneira irrevocável e final a solução para cada caso ou responderá à questão suscitada.

8.6. A VERTIV poderá, a seu critério, modificar este Termo e Condições da

User being excluded from this campaign;

8.2. Participation in this campaign is optional, that is, free to join, and will not constitute any relationship, including, but not limited to, employment with Vertiv.

8.3. Vertiv is not responsible for participations that are not carried out due to technical failures, such as, but not limited to, problems with the server, data transmission, telephone lines, access providers, lack of electricity or any other other reasons.

8.4. All Users must observe the conditions, forms and deadlines for participation, and Users who fail to comply with any rules of this instrument, who commit any type of suspected or proven fraud, will be summarily disqualified, and will also be subject to applicable criminal and civil liability, without the right to any prize or compensation.

8.5. Any cases omitted from this instrument or doubts raised by Users will be resolved by a judging panel formed on the recommendation of Vertiv, which will determine in an irrevocable and final manner the solution for each case or respond to the question raised.

8.6. VERTIV may, at its discretion, modify these campaign Terms and



# Grand CUP



Condiciones de la campaña, así como cambiar la campaña aquí descrita, en cualquier momento con o sin previo aviso.

8.7. Si por cualquier motivo, ajeno a la voluntad y control de VERTIV, no fuera posible llevar a cabo esta campaña según lo previsto, VERTIV podrá finalizarla con antelación, notificándolo a los Usuarios. Si la campaña finaliza anticipadamente, Vertiv notificará al público y a los participantes sobre este hecho a través del mismo medio utilizado para su difusión.

8.8. Si los productos recogidos a través de la *Amazon Gift Card* resultan defectuosos y/o con defecto de fabricación, los Usuarios elegibles deberán contactar directamente con el fabricante y/o revendedor, de acuerdo con la política de cada empresa y la factura del premio recibido.

8.9. Vertiv no es responsable de la autenticidad de los datos proporcionados por los Usuarios.

8.10. No está permitido publicar ninguna información sobre la campaña en las redes sociales y/o crear otros canales, como sitios web, blogs, etc. Las divulgaciones relacionadas con las campañas y/o acciones de VERTIV son responsabilidad exclusiva del área de comunicaciones y marketing de Vertiv.

8.11. El Usuario será responsable de todos los daños causados a Vertiv o a terceros como

campanha, bem como alterar a campanha aqui descrita, a qualquer momento com ou sem aviso prévio.

8.7. Se por qualquer motivo, alheio à vontade e controle da VERTIV, não for possível conduzir esta campanha conforme o planejado, poderá a VERTIV finalizá-la antecipadamente, mediante aviso aos Usuários. Caso a campanha tenha seu término antecipado, a Vertiv avisará ao público e aos participantes sobre tal fato por meio dos mesmos meios utilizados para sua divulgação.

8.8. Caso os produtos retirados através do *Amazon Gift Card* venham a apresentar vício e/ou defeito de fabricação, os Usuários contemplados deverão entrar em contato diretamente com o fabricante e/ou revendedor, de acordo com a política de cada empresa e com a nota fiscal do prêmio recebida.

8.9. A Vertiv não se responsabiliza pela autenticidade dos dados fornecidos pelos Usuários.

8.10. Não é permitido postar em redes sociais qualquer informação sobre a campanha e/ou criar quaisquer outros canais, como site, blogs etc. Divulgações referentes a campanhas e/ou ações da VERTIV são de responsabilidade exclusiva da área de comunicação e marketing da Vertiv.

8.11. O Usuário será responsabilizado por todos os danos causados à Vertiv ou a terceiros decorrentes de sua

Conditions, as well as change the campaign described here, at any time with or without prior notice.

8.7. If for any reason, beyond VERTIV's will and control, it is not possible to conduct this campaign as planned, VERTIV may end it in advance, by giving notice to Users. If the campaign ends early, Vertiv will notify the public and participants about this fact through the same means used for its dissemination.

8.8. If the products collected through the *Amazon Gift Card* prove to be defective and/or manufacturing defect, the eligible Users must contact the manufacturer and/or reseller directly, in accordance with each company's policy and the invoice of the prize received.

8.9. Vertiv is not responsible for the authenticity of the data provided by Users.

8.10. It is not permitted to post any information about the campaign on social media and/or create any other channels, such as website, blogs, etc. Disclosures relating to VERTIV campaigns and/or actions are the exclusive responsibility of Vertiv's communications and marketing area.

8.11. The User will be held responsible for all damages caused to Vertiv or third parties resulting



# Grand CUP



consecuencia de su conducta durante la participación en la campaña.

8.12. Para efectos de premiar la campaña y sus resultados, los ganadores autorizan el uso de su nombre, imagen, sonido de voz, o cualquier otro medio o medio de comunicación que pueda ser utilizado por Vertiv, de forma gratuita.

8.13. Espacio en blanco

8.14. Estos Términos y Condiciones estarán disponibles para los interesados en internet, a través del enlace: [www.vertivgrandcup.com](http://www.vertivgrandcup.com) y cualquier información y consulta sobre la campaña "Vertiv Grand Cup" deberán enviarse al correo electrónico: [info@vertivgrandcup.com](mailto:info@vertivgrandcup.com)

8.15. Se elige la jurisdicción de Vertiv conforme a lo que aquí se menciona:

-Para México, la jurisdicción que le corresponde a **Vertiv México S.A.**

conduta durante a participação na campanha.

8.12. Para fins de premiação da campanha e de seus resultados, os vencedores autorizam a utilização de seu nome, imagem, som de voz, ou quaisquer outros meios de mídia ou comunicação que possam ser utilizados pela Vertiv, sem quaisquer ônus.

8.13. Esta campanha, caracterizada como uma ação mercadológica de incentivo, não implica em qualquer tipo de concurso, vale-brinde, sorteio ou operação assemelhada e independe de qualquer modalidade de sorte ou competição, não estando, portanto, sujeita à qualquer autorização prévia estabelecida em Lei, principalmente a Lei nº 5.768/71 e do Decreto nº 70.951/72 (aplicáveis exclusivamente no Brasil), beneficiando indistintamente a todos que cumprirem ao aqui disposto.

8.14. Este Termos e Condições estará à disposição dos interessados na internet, pelo link: [www.vertivgrandcup.com](http://www.vertivgrandcup.com) e eventuais informações e dúvidas sobre a campanha "Vertiv Grand Cup" deverão ser enviadas ao e-mail: [info@vertivgrandcup.com](mailto:info@vertivgrandcup.com)

8.15. A jurisdição da Vertiv é escolhida de acordo com o que é mencionado aqui:

Para o México, a jurisdição que corresponde à **Vertiv México S.A. de**

from their conduct while participating in the campaign.

8.12. For the purposes of awarding the campaign and its results, the winners authorize the use of their name, image, sound of voice, or any other means of media or communication that may be used by Vertiv, free of charge.

8.13. Space in blank

8.14. These Terms and Conditions will be available to interested parties on the internet, via the link: [www.vertivgrandcup.com](http://www.vertivgrandcup.com) and any information and questions about the "Vertiv Grand Cup" campaign should be sent to the email: [info@vertivgrandcup.com](mailto:info@vertivgrandcup.com)

8.15. Vertiv's jurisdiction is chosen in accordance with what is mentioned here:

For Mexico, the jurisdiction that corresponds to **Vertiv México S.A.**



# Grand CUP



de **C.V.** y la cual está establecida en la fracción (i) del numeral 1.2. de estos Términos y Condiciones, entendiéndose esto como la de la Ciudad de México.

-Para Colombia, Puerto Rico, Panamá, Honduras, Guatemala, El Salvador, Ecuador y Belice la jurisdicción que le corresponde a **Vertiv Colombia S.A.S.** y la cual está establecida en la fracción (ii) del numeral 1.2. de estos Términos y Condiciones, entendiéndose esto como la de la Ciudad de Bogotá.

-Para Perú la jurisdicción que le corresponde a **Vertiv Perú, S.A.C.** y la cual está establecida en la fracción (iii) del numeral 1.2. de estos Términos y Condiciones, entendiéndose esto como la de la Ciudad de Lima.

-Para Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay y Bolivia la jurisdicción que le corresponde a **Vertiv Cono Sur Limitada** y la cual está establecida en la fracción (iv) del numeral 1.2. de estos Términos y Condiciones, entendiéndose esto como la de la Ciudad de Santiago.

Para Brasil, la jurisdicción que corresponde a **VERTIV TECNOLOGIA DO BRASIL DO BRASIL LTDA** y que se establece en el párrafo (v) del apartado 1.2. de estos Términos y Condiciones, entendido como el de la Ciudad de São Paulo/SP.

**C.V.** e que está estabelecido na fração (i) da seção 1.2. destes Termos e Condições, sendo este entendido como o da Cidade do México.

-Para Colômbia, Porto Rico, Panamá, Honduras, Guatemala, El Salvador, Equador e Belize, a jurisdição que corresponde à **Vertiv Colombia S.A.S.** e que está estabelecido na seção (ii) da seção 1.2. destes Termos e Condições, sendo este entendido como o da Cidade de Bogotá.

- Para o Peru, a jurisdição que corresponde à **Vertiv Perú, S.A.C.** e que está estabelecido na alínea (iii) da seção 1.2. destes Termos e Condições, sendo este entendido como o da Cidade de Lima.

-Para Chile, Argentina, Uruguai, Paraguai e Bolívia, a jurisdição que corresponde à **Vertiv Cono Sur Limitada** e que está estabelecida na alínea (iv) da seção 1.2. destes Termos e Condições, entendendo-se este como o da Cidade de Santiago.

Para o Brasil, a jurisdição que corresponde à **VERTIV TECNOLOGIA DO BRASIL DO BRASIL LTDA** e que está estabelecida na alínea (v) da seção 1.2. destes Termos e Condições, entendendo-se este como o da Cidade de São Paulo/SP.

**of C.V.** and which is established in fraction (i) of section 1.2. of these Terms and Conditions, this being understood as that of Mexico City.

-For Colombia, Puerto Rico, Panama, Honduras, Guatemala, El Salvador, Ecuador and Belize, the jurisdiction that corresponds to **Vertiv Colombia S.A.S.** and which is established in section (ii) of section 1.2. of these Terms and Conditions, this being understood as that of the City of Bogotá.

-For Peru, the jurisdiction that corresponds to **Vertiv Perú, S.A.C.** and which is established in fraction (iii) of section 1.2. of these Terms and Conditions, this being understood as that of the City of Lima.

-For Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay and Bolivia, the jurisdiction that corresponds to **Vertiv Cono Sur Limitada** and which is established in section (iv) of section 1.2. of these Terms and Conditions, this being understood as that of the City of Santiago.

- For Brazil, the jurisdiction that corresponds to **VERTIV TECNOLOGIA DO BRASIL DO BRASIL LTDA** and which is established in paragraph (v) of section 1.2. of these Terms and Conditions, this being understood as that of the City of São Paulo/SP.